

زبان عربی ۱

۱- گزینه «۱» - بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۲»: «تدبیر» به معنای «می‌چرخاند» و «اتجاهات» به معنای «جهت‌ها» است.

گزینه «۳»: «ملوثة» به معنای «رنگی» است.

گزینه «۴»: «تحدّر» به معنای «هشدار می‌دهد» است. (پورمهدی) (درس پنجم - ترجمه)

۲- گزینه «۳» - عین البومة: چشم جغد (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / لا تتحرک: حرکت نمی‌کند (رد گزینه‌های «۱» و «۴») - تعوض: جبران می‌کند.

(رد سایر گزینه‌ها) / رأسها: سرش (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / کل جهة: هر جهتی (رد گزینه‌های «۲» و «۴») (پورمهدی) (درس پنجم - ترجمه)

۳- گزینه «۱» - لا تتأثر: تحت تأثیر قرار نمی‌گیرد (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / ذنبها: دمش (رد گزینه «۳» و «۴») / تحتوی: در بر دارد (رد

گزینه‌های «۲» و «۴») / تنشر: پخش می‌کند (رد سایر گزینه‌ها) (پورمهدی) (درس پنجم - ترجمه)

۴- گزینه «۴» - یدهب: می‌روند (رد سایر گزینه‌ها) / السائحین: گردشگران (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / سوقها المشهورة: بازار مشهورش (رد

گزینه‌های «۱» و «۳») / أكبر: بزرگ‌ترین (رد گزینه «۲») / فی العالم: در جهان (رد گزینه‌های «۱» و «۳») (پورمهدی) (درس ششم - ترجمه)

۵- گزینه «۴» - ترجمه درست این گزینه: «رنگ بنفش برای اتاق خواب آرام‌بخش اعصاب است.» (پورمهدی) (درس پنجم و ششم - ترجمه)

۶- گزینه «۲» - ترجمه آیه صورت سوال: «آیا مردم را به نیکی فرمان می‌دهید و خودتان را فراموش می‌کنید؟» این آیه و بیت سایر گزینه‌ها به این

مفهوم دلالت می‌کنند که برخی آدم‌ها پند و نصیحتی را می‌دهند که خودشان اصلاً به آن پایبند نیستند و به آن عمل نمی‌کنند، اما بیت گزینه

«۲» بر مفهوم «کم‌گویی» دلالت می‌کند. (پورمهدی) (درس پنجم و ششم - مفهوم)

۷- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: «گریه پرنده‌ای است که در مکان‌های خالی شده زندگی می‌کند و شب‌هنگام بیرون می‌آید. (درست آن: البومة)

گزینه «۲»: تعطیل روز استراحت کارمندان و کارگران است.

گزینه «۳»: دریاچه منطقه‌ای بیابانی در کنار دریاها و اقیانوس‌ها است. (درست آن: الشاطی)

گزینه «۴»: زیاله عضوی در بدن حیوان است که غالباً آن را برای دور کردن حیوانات تکان می‌دهد. (درست آن: الذئب)

(پورمهدی) (درس اول و پنجم - واژگان)

۸- گزینه «۴» - «جاهزون: آماده» با «سائلون: پرسشگرها» مترادف نیست.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: بدی کردن \neq نیکی کردن

گزینه «۲»: پر \neq خالی

گزینه «۳»: الغیم = السحاب \leftarrow ابر (پورمهدی) (درس پنجم و ششم - ارتباط واژه)

۹- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: آیا پاداش نیکی جز نیکی کردن است؟

گزینه «۲»: سکوت زبان، سلامتی انسان است.

گزینه «۳»: زیبایی آدم فصاحت زبانش است. (بیت مقابل آن به مفهوم گره‌گشایی از جانب معشوق اشاره دارد.) که با این عبارت بی‌ارتباط است.

گزینه «۴»: عقل سالم در بدن سالم است. (پورمهدی) (درس پنجم و ششم - مفهوم)

متن:

«سازمان یونسکو به ثبت برخی شهرها در کشورمان ایران در فهرست میراث جهانی اقدام کرد. از آثار تاریخی در ایران: حمام گنجعلی خان در

استان کرمان است که مشهور به تولید پسته و فرش است و غار علی‌صدر در همدان و ساختمان‌های تاریخی در اصفهان است. این آثار قسمتی

کوچک از آثاری است که سازمان بین‌المللی یونسکو در فهرست میراث جهانی ثبت کرده است و ناگزیر باید کتابی بزرگ برای شمارش

منطقه‌های دارای جاذبه جهانگردی تالیف شود. تنوع آثار ایران و وجود امنیت، گردشگران را برای سفر به ایران تشویق می‌کند.»

۱۰- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: استان همدان به تولید فرش مشهور است.

گزینه «۲»: سازمان یونسکو کتابی مهم درباره آثار ایران نوشت.

گزینه «۳»: از دلایل اصلی جذب گردشگران وجود امنیت است.

گزینه «۴»: ساختمان‌های تاریخی در فهرست یونسکو نیست. (پورمهدی) (درس ششم - درک مطلب)

۱۱- گزینه «۴» - «استقرار» مصدر ثلاثی مزید است اما از باب «استفعال» نه «افتعال». (پورمهدی) (درس ششم - درک مطلب)

۱۲- گزینه «۱» - در این گزینه اسم مبنی دیده نمی‌شود، اما «هذه، أنت و هذه» به ترتیب اسم‌های مبنی سایر گزینه‌ها هستند.

(پورمهدی) (درس ششم - قواعد)

۱۳- گزینه «۱» - در این گزینه «سائحون» نادرست است، زیرا این کلمه مفعول فعل «رأی» است و باید با «ین» بیاید، پس درست آن «سائحین»

است. (پورمهدی) (درس پنجم و ششم - قواعد)

- ۱۴- گزینه «۲» - در جمله صورت سوال، «الغواصون» مبتدا و «ذهبوا» خبر است. «أعماق» مضاف و «المحيط» مضاف الیه است. «المصاییح» موصوف و «الکهربائیة» صفت آن است. (پورمهدی) (درس پنجم - قواعد)
- ۱۵- گزینه «۴» - واژه «بری» به معنای «بیابانی» برای هیچ کدام از عبارتها مناسب نیست. بررسی عبارتها:
- آ) مرضٌ جلدی: بیماری پوستی (موصوف + صفت)
- ب) العیش فی الریف: زندگی در روستا (مبتدا + خبر)
- پ) قصیدهٌ رائعةٌ: قصیده‌ای زیبا (موصوف + صفت) (پورمهدی) (درس پنجم و ششم - قواعد)